

Presentazione <https://www.youtube.com/watch?v=6EfOX7u2oTc>

Bonjour!

Vous êtes motivés pour apprendre le français? Bien sûr!

Aujourd'hui une vidéo (**video è femminile in francese**) plutôt pour les débutants. Mais les élèves qui ont quand même un niveau intermédiaire (ma gli allievi che hanno comunque un livello intermedio)... restez avec nous! Vous allez apprendre (**imparerete – futur proche**) plein de choses (**un sacco di cose**).

Le nom et le prénom - **il cognome e il nome**

On commence par la base, c'est à dire le nom et le prénom. **Si comincia dalla base, ovvero il cognome e il nome.**

Le nom c'est le nom de famille (**il cognome**) et le prénom c'est comment on vous appelle dans la vie de tous les jours (**come veniamo chiamati nella vita di ogni giorno**).

Dans un langage informel, entre amis, la question classique c'est **Tu t'appelles comment?** **In un linguaggio informale, nella vita di ogni giorno, la domanda classica è Tu t'appelles comment?**

On peut dire aussi **Comment tu t'appelles?** Mais on peut dire aussi **C'est quoi ton prénom?** Et alors on va répondre **Pierre**, ou **Je m'appelles Pierre** ou alors **Moi, je suis Pierre**.

Et évidemment on peut ajouter **Et toi?** **Ed evidentemente si può aggiungere E tu?**

Et, dans un langage plus formel, dans une situation formelle, comme au travail, on va demander **Vous vous appelez comment?** ou **Comment vous appelez-vous?** (**encore plus formel**) ou alors **Quel est votre nom de famille?** **Quel est votre prénom?** **In un linguaggio più formale, come al lavoro, si chiederà...**

Ou tout simplement on dit **Vous êtes Monsieur...** et on attend la réponse **O, semplicemente, si dice Voi siete... e si aspetta la risposta**

Et on répond tout simplement **Je m'appelle Jean Renoir** ou **Monsieur Renoir**, dans ce cas là, uniquement le nom de famille. **E si risponde semplicemente...**

La nationalité – **la nazionalità**

Ensuite, on va voir la nationalité, l'origine. On demandera, par exemple, **Tu es de quel pays?** ou **Tue es d'où?**

Et, de manière plus formelle, **Quelle est votre nationalité?** Et on va répondre **Je suis française...**

L'âge – **l'età**

Attention quand on le demande, ça peut ne pas être très poli. **Attenzione a quando si chiede l'età, può non essere troppo educato.** De manière informelle, on va simplement dire **Tu as quel âge?** **In modo informale, diremo...**

Et on va répondre, J'ai X ans... **E risponderemo, ho X anni...**

D'une manière plus formelle, on va dire **Vous avez quel âge?** **Quel âge avez-vous?** **In un modo più formale diremo...**

E dans un langage plus administratif on pourrait demander **Quelle est votre date de naissance?** E in **linguaggio più amministrativo, si potrebbe chiedere, Qual è la vostra data di nascita?** Ou **Vous êtes né le...**

Et on va répondre **Je suis né (m), Je suis née (f) le...**

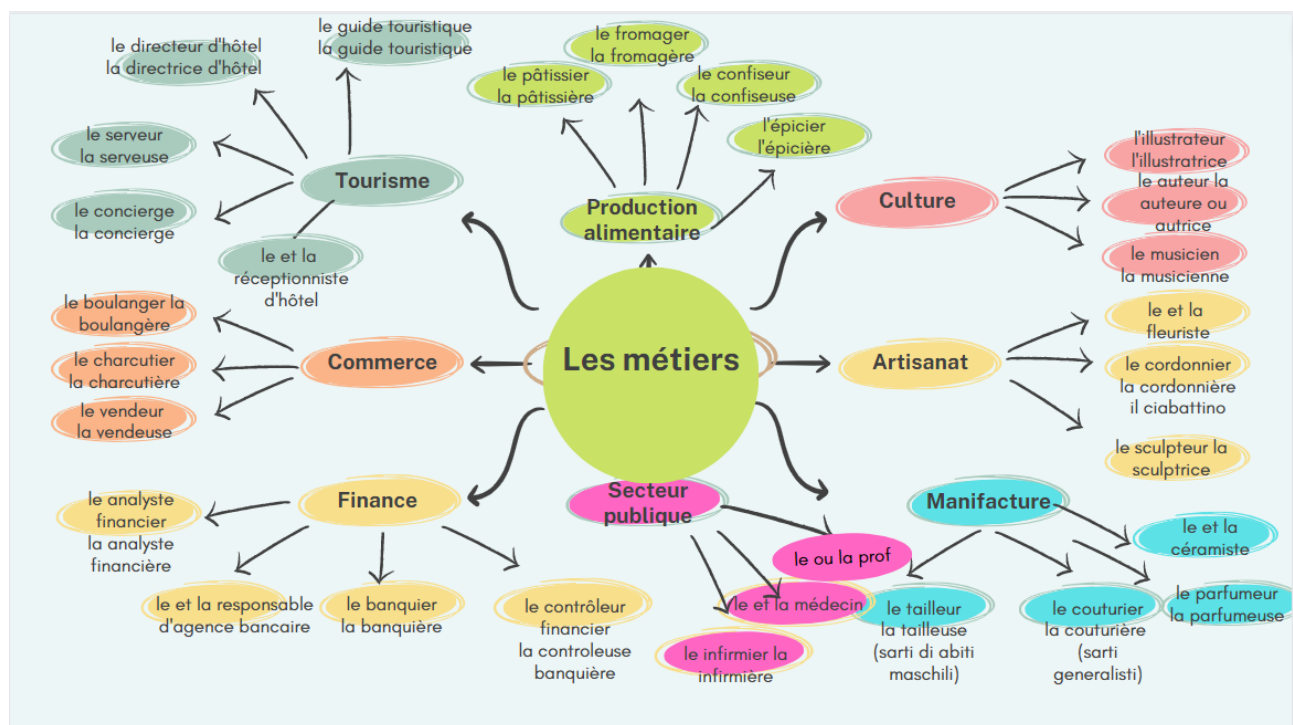
La profession/le métier – la professione

On peut dire simplement **Tu fais quoi dans la vie?** Si può dire semplicemente **Cosa fai nella vita?**

Et donc là, c'est plus en général. **E' quindi una domanda più generica.**

On peut aussi dire **Quel est ton travail? Tu travailles dans quel domaine?** Si può anche dire...

On utilise beaucoup le mot **boulot** qui remplace le mot travail dans un langage familier. **Si usa molto la parola boulot che sostituisce la parola lavoro in un linguaggio familiare**





CONVERSATION EN FRANÇAIS

- SE PRÉSENTER
- SE SALUER
- PRENDRE CONGÉ
- DEMANDER ET
DONNER SON
IDENTITÉ

Salut! Ça va? Comment ça va?
Ça va, merci, et vous? Comment allez-vous?

Très bien, merci. Pas mal, merci.
Ça ne va pas trop bien mais j'espère que ça ira
mieux, merci.

1

Comment vous appelez-vous? Quel est votre nom?
Comment tu t'appelles? Tu t'appelles comment? Pardon, comment tu
t'appelles?

Je m'appelle Sara. Moi, c'est Sara.

Qui est-ce? Chi è (quella persona non coinvolta nel dialogo)?
C'est Marcel.

2

C'est qui? C'est Marcel, le frère d'Ida.
C'est qui à l'appareil? Chi è al telefono? Ce sont Marcel et
Ida.

Quel âge as-tu? Moi, j'ai quinze ans.

3

Quelle est ton adresse? 13, Quai des Orfèvres, Paris
Où habites tu?

Est-ce que tu as un numéro de portable?

Quelle est ton adresse e-mail?

4

Que fais-tu dans ta vie?
Quell'est ta profession?
Quell'est ta passion?
Où va-tu à l'école?
Vas-tu souvent au cinéma?
Où vas-tu le week-end pour te détendre?
Tu parles quelles langues?

A plus tard!
A tout à l'heure! A plus tard!
A demain!
A jeudi!
A la semaine prochaine!
Bonne soirée!
Bonne nuit!

5